

# ARADI HIRDETŐ.

Szerkeszti 's kiadja Sveszter Ferencz.

Felsőbb helytartósági engedelemel.

47-ik szám.

Szombaton November 20-án 1847.

6-ik évi folyam.

15,511 sz. H i r a d á s.

A' temesi k. kamarai Igazgatóság részéről ezennel tudomásul tétetik, hogy jelenleg a' temesi kamarai letéteményi árva-pénztárban tetemes készpénz, a' kiszabott gyámsági biztosítás mellett, kamatra-kiadás végett jelen van.

Azt keresők tehát kellően készített kérelmeiket a' temesi k. kamarai Igazgatósághoz benyújtásák. Temesvár november 4-én 1847.

## T u d ó s i t á s.

Vasárnap, f. hó 21-én, reggeli 9 órakor a' gyorsutazási-társaság' elnökénél, t. Heim Domonkos urnál ülés fog tartatni; ehez képest minden t. cz. részvényes urak megjelenés végett illően felszólítatnak.

## J e l e n t é s.

Holnap vasárnap november 21-én a' „fehér kereszt“ című szállota teremében

### BÉCSI STRAUZ FIA

karmester úr' személyes zene-igazgatása alatt nagyszerű

### ünnepélyes tánczvigalom

fog tartatni, hol az általa e' végre költött, 's a' t. cz. aradi közönségnek ajánlott

### „Aradi ünnepi hangok“

címűzet keringőket előadni szerencséje leend.

Kezdeté esti 8 órakor.

Bementi-díj 40 kr. p. p.

## N ü p p n a u'

hires Világ Nézete (Cosmorama)

jövő vasárnap f. hó 21-én a' „3 király“ című szállota teremében mutatványul kitétetik.

## Fris heringek

Liptai sajt

Limburgi sajt

Stokerai borsó és lencse

megérkezett a' „FEKETE KUTYA“ című fűszerárudában Aradon.

## Pichler József gépész

ajánlja épen most ujdun felállított falap-körítő-fűrészgépét — mellyen kétrétü és fél falapokat mindennemű fából, kivált fodorfát metsz — minden t. cz. asztalosok és műszercsinálókknak, kik őt szíves bizományokkal megtisztelni kívánják. Itt mindazáltal megjegyzendő, hogy minden tisztelt dolgoztatók a' fákat elhozataluk előtt kellően elkészítsék.

### A' metszés díja

közönséges falapokért négyszögü ujjankint 3 kr. v. cz. fodorfaért

A' metszésre szánt „fákat a' gép-épületbe, az uriutszában a' kápolnán túl „ZÖLDFÁ“ című 483 számú házba átadni szíveskedjék.

## Segéd-tanító kerestetik

t. Temesmegyében kebelezett Majláthfalva helység községénél, mi iránt értekezhetni az ottani Jegyzővel.

## Egy 6-nyolczados bécsi zongora,

igen jó állapotban, jutányos áron eladó t. Kornia urnál, a' főútszában 3. sz. házban.

## Eladó széna.

Ns. Zaránd vármegyébe kebelezett, szomszéd ns. Arad vármegyének Buttyin nevű m. városához mintegy három mérföldnyi távolságra az országutba eső Pleskutzka nevű helységben találtatik mintegy 200 szekérnyi igen jó minőségű — kisebb 's nagyobb mennyiségben — eladó széna. Kiknek ezen szénát akár egészben, akár részenként megvenni kedvök lenne, azt Pleskutzán t. Kozma Dénes úr' udvarában megtekinthetik, hol az e' fölötti alkut is megtehetik. Egyébiránt az előbb írt szénára telelés végett illendő föltételek mellett szarvasmarhák vagy juhok is elfogadtatnak.

## Bérbe adandó.

A' vármegyeház szomszédóságában lévő Kornia János házában az eddig volt kocsma, 4 szoba, pincze 's padlással kocsmanak avagy boltnak, akár lakásul minden időben kiadó. Tudakozhatni ugyanazon házában lévő szíjgyártó boltjában.



Ugyazinte ugyanazon házban földszint lévő Kornia úr' tulajdon lakása 10 szobával, istálló, padlás 's pinczével jövő 1848-ik évi ápril 24-től kiadó akár lakásul, akár boltnak.

### A' nagy terem

a' hangászegyleti épületben, 1. emeletben, bútorokkal vagy azok nélkül kiadandó. Ugyanott hat nyolczadon zongora is eladó. Bővebbet

Spitzer Sámuelnél.

### Egy lisztes bolt

minden kellékeivel és ott található lakással együtt a' Rácztéren vagy kiadó vagy végképen eladó, mi iránt körülményesen értesülhetni a' szerkesztői irodában.

### Hirdetmény.

Araddal határos Sz. Páli pusztán nagyobb mennyiségű bükköny- és gypszéna van eladó, — valamint juhnek vagy más heverő marhának 200 holdnál több legeltetésre legjobb féle gyepesedett parlag jövő 1848-ik évi Gergely napjáig bérbe adó. Értekezhetni iránta Aradon özvegy Dániel József-né asszonyságnál.

### Hirdetmény.

A' pécskai kir. kamarai kerülethez tartozó erdőkben kihalított vágások következőleg adatnak el, u. m.

A' csálai erdőben minden hétfőn, kedden, szerdán és csütörtökön; az egyes becsült fák, becs áron készpénz fizetés mellett az ottani érdecszél.

Az ó pécskai erdőben minden hétfőn, kedden és szerdán.

Magyar-pécskai erdőben minden csütörtökön, pénteken és szombaton, a' fentebbi mód szerint.

Kir. kam. Tisztség által.

Pécskán november 3-án 1847.

### Birói árverés.

Aradmegyében Kurticsón lakó Svet Gyurkának ugyanott lévő zsellérháza, f. év november 23-án délelőtti órákban árverésre kitétetik.

Kosztolányi Márton, eskütt mint végrehajtó biró.

### 2917 sz Árlejtési hirdetés.

Az aradi kir. kamarai urodalom Pécskai kerülete részéről ezennel közbirül tétetik, hogy az urodalmi persekutorok számára 7 puska (karabin), hozzá való készülettel és 14 pisztoly szinte minden hozzá szükséges készülettel csappantóra, árlejtés útján megvétetni fog; ezen nyilvános árlej-

tésnek határideje f. e. november hó 25-ik napjára határozottatott, melly árverésnek elmúltával utóigóret elnem fogadtatik.

Ki ezen árveréshez járulni szándékozik, a' kitétt napra az aradi k. k. számtartói hivatal irodájába, hol az árverés reggeli 9 órakor kezdődni fog, ezennel illendően meghivattatik.

Kir. kam. Tisztség által.

Pécskán november 14-én 1847.

### Árverési hirdetés.

Gendrovits Ignácznak váltói foglalás következtében birói zár alá vett Kurticsón létező szabad telken épített háza f. november 26-án másod 's utolszor, délutáni 3 órakor tartandó árverésen a' legtöbbet ígérőnek készpénzért eladatni fog.

Hofbauer Lajos,  
foglaló szolgabiró.

### Birói árverés.

Ioanovits Miksa ménesi hegyen fekvő szőleje váltótörvényszéki határozat folytában f. e. november hó 27-en tartandó árverés útján végképpen el fog adatni.

Vank János,  
foglaló t. szolgabiró.

### Birói árverés.

Podoba Mojszának Sarkad k. v. birói foglalás alá vett háza f. november 27-én délutáni órákban a' helyszinén utolszor fog eladatni.

Frantzely Albert,  
foglaló tanácsnok.

### Birói árverés.

Hajka Flora és Hajka Juon, Pernyáva 686 és 731 sz. a. házaik f. e. november 27-én első 's ha kivántatna, december 27-én második, mindig délutáni 3 órakor a' helyszinén tartandó árverésnek kitétetni fog.

Sarlot János,  
végrehajtó tanácsnok.

### Birói árverés.

Özvegy Faggyas Anna' pestiútszán 664 sz. a. fekvő sarokháza, az utóbbi árveréskor tett ajánlatát meg nem tartó Tibold József legtöbbet ígérőnek veszedelmére f. e. november 29-én délutáni 3 órakor a' helyszinén tartandó árverés útján végkép elfog adattatni. Kelt Aradon 1847. november 18-án.

Markovits József, tanácsnok,  
mint végrehajtó biró.

### Birói árverés.

Klam György aradi polgárnak Sága külvárosban 17 és 18 sz. a. lévő háza törvényszéki ítélet következtében Mihajlovits Lázár úr hitelező részé-



re f. e. November 29-én a' helyszínén tartandó második árverésnek kitétetik.

Sarlot János,  
végrehajtó tanácsnok.

### Birói árverés.

Özvegy Szuchodolszkynő, született Sárosy Ilona asszonyság' Gájban fekvő szállása ns. törvényszék újabb végzésénél fogva f. e. november 30-án délutáni 3 órakor a' helyszínén tartandó 3-ik és legutolsó birói árverés utján végkép elfog adattatni. Kelt Aradon 1847-ki november 11-én.

Markovits József, tanácsnok,  
mint végrehajtó bíró.

### Birói árverés.

Siklován Perának Pernyáva k. v. villantszai 704 sz. és Bogye Péternek újvilágutszai Miskutz György részére birói foglalás alá vett házaik f. november 30-án 's a' mennyiben kívántatnék, december 30-án a' helyszínén, mindig d. u. tartandó árverés utján elfognak adatni.

Frantzely Albert,  
foglaló tanácsnok.

### Ólfa-szállítási árcsökkenés.

Királyi váltságolt Bánát Teréziopoly (Vinga) város tanácsa részéről közhírré tétetik, hogy az 184<sup>8</sup>/<sub>9</sub>-ik évre szükségét fedezendő 300 öl tűzifa-szállítása iránt f. évi december 2-án árcsökkenés fog ott a' városházánál tartatni; hová vállalkozni szándéklók, 10száztói bálnpénzzel ellátva, ezenellendően hivatalosok.

A' föltételek a' város számvevői hivatalában addig is megtekinthetők.

### Bérleti jelentés.

T. Temesmegyében kebelezett merczifalvi urodalom részéről a' husmérési és korcsmáltatásijog Merczifalva és Zsadány helységekben, továbbá a' sör- és pálinkafőzés Merczifalván hozzá tartozó készülettel és épületekkel három vagy több egymást követő évre, 1848-ki januar 1-től kezdve bérbe adának. Bérleti vágyók f. e. december 3-án Merczifalván az urodalmi irodába, szükséges bálnpénzzel ellátva, bevératnak.

### 3139 sz. H i r d e t é s.

Az aradi kir. kam. urodalom Pécskai kerülete részéről ezennel közhírrül tétetik, hogy az esztendei kőműves-, ács-, asztalos-, lakatos-, festő- és fiteges munka árlejtés utján 1848-ik évre kiadandó léssen; ezen nyilvános árlejtésnek határideje f. e. december hó 16-ik napjára határozottatott, melly árverésnek elmúltával utóigéret elnem fogadtatik.

Ki ezen árveréshez járulni szándékozik, a' kitétt napra a' pécskai k. k. tisztartói hivatal irodájába, hol az árverés reggeli 9 órakor kezdődni fog, ezennel illendően meghivattatik.

Kir. kam. Tisztség által.  
Pécskán november 15-én 1847.

### Birói árverés.

Özvegy Szima Gábornénak ezen város körében a' radnai utszában 956 sz. a. helyzett, 's özvegy Csule Juon tóthvárad lakosné részére biróilag elfoglalt háza ezen évi december 2-án és jövő 1848-ik évi januar 2-án a' helyszínén délutáni órákban tartandó árverés utján eladatni fog.

Frantzely Albert,  
végrehajtó tanácsnok.

### Birói árverés.

Tököly-féle pesti alapítvány részére elmarasztalt Klaitz György Sarkad külvárosban 384. sz. a. háza f. e. december 3-án a' helyszínén, — 798 sz. a. egy láncz kaszálója pedig szinte ez évi december 4-én a' telekhivatalban, mindig délutáni 3 órakor tartandó árverésnek kitétetik.

Sarlot János,  
végrehajtó tanácsnok.

### Birói árverés.

Csanádmegyében helyezett Kovács házi pusztából Hendrey Pál kir. tanácsos úr által érdemdíjazás fejében birt 550 holdnyi pusztarész, a' rajta lévő vendégfogadó, malom és egyéb gazdasági épületekkel egyetemben, néhai Balta Gergely hitelezői részükre birólag elfoglalva lévén, ugyanaz jövő 1848-ik évi télhó 20-án a' helyszínén tartandó nyilvános árverés utján eladatni fog. Kelt Makón ószhó 16-án 1847.

Posonyi Ferencz, s. k.  
(P. H.) csanádmegyei főszolgabíró,  
mint foglaló bíró.

### Törvényszéki rendeletre árvereltetik:

Néhai Kurutz Péter tavaszutszai 681 sz. háza Nov. 28-án, d. u. 3 órakor a' helyszínén.

Ajudán Demeter özvegye után az országuton 922. sz. a. hátramaradt ház f. e. november 30-án d. u. 3 órakor a' helyszínén.

### C s ő d.

Arad várostanácsa részéről Tauber Mátyás és Schärfeneder József ellen a' csőd december 2-ára határozottatott; ideiglenes tömeggondnoknak Ioanovits Pál tanácsnok, perügyelőnek pedig Boros József alügyész neveztetvén.



## V e g y l e t.

—\*.\* Egy német orvos Varsóban az epemirigy-járvány beléptével mindenek előtt ajánlja, hogy a choleraanál néhány nappal előbb közönségesen beálló hasmenés el ne hanyagoltasson, minthogy ez közönségesen a betegséget bevezeti, 's ennek gyógyítása által a betegség el is mellőzhető. Az első és legjobb szernek a bodzathea mondatik, míg általános izzadság támad, melyet 4 egész 6 óráig fen kell tartani a nélkül, hogy a beteg az ágyot elhagyja. A hányás erőltetésénél hánytatót kell beadni hánytató gyökérből (Ipecacuanha), nem pedig hánytató borkóból. Szívödör-szorulásnál mustártapaszt, bélszaggatásnál füvekkel töltött vánkost forrómelegen kell felrakni. Több mint 300 ilyenemű esetben a lebetegültek közül egy sem esett a valóságos choleraába. (Ung.)

—\*.\* A bajusz közel sem olly hasztalan vi-selet, mint némelyek tartják. Egy angolhoni katonai hírlapban előfordult figyelmeztetés következtében észrevétetett, hogy a bajuszos ezredekben kevesebb tüdőbéli nyavalyák fordulnak elő, mintsem azokban, hol ezen férfidisz nem divatos. Minek azon okul állítják, hogy a bajusz eszközül szolgál a levegő csipőssége enyhítésére, mielőtt az rendes útjára az orrmenetbe bétérne! (Sp.)

—\*.\* A távollét valakihez vonzalmunknak legjobb próbaköve. (Div.)

## Az aradi gyorskocsin

megérkeztek Pestről, Pestre utaztak,  
Kedden Nov. 16-án: Kedden Nov. 16-án:  
Ritz úr. Leopold úr.  
T. Sztankovits úr, 4. hely. Müller úr.  
Csütörtökön Nov. 18-án: Schulhof úr.  
Brüll úr. T. Török úr.  
Duschak úr. — Vásárhelyi úr.  
Jónás úr, 2. helyet. Csütörtökön Nov. 18-án:  
Stampfl úr. Kreinecker úr.  
Szánti úr. Kuszalik úr, 2. helyet.  
Wallfisch úr. T. Tessényi úr, 2. helyet.

Gabona és liszt ár Aradon 1847-dik évi Nov 19-en

Nevenként:	Egy posonyi mérő válto-pénzben					
	legjobb		középsz.		alacson	
	ft.	kr.	ft.	kr.	ft.	kr.
Tiszta búza . . . . .	8	30	8	—	7	30
Kétszeres . . . . .	7	—	6	30	6	—
Rozs . . . . .	5	30	5	15	—	—
Arpa . . . . .	3	45	3	30	3	15
Zab . . . . .	2	6	2	—	1	54
Kukoritz . . . . .	2	30	2	18	2	12
1 mázsa lángliszt . . . . .	20	—	—	—	—	—
1 „ Zsemleliszt . . . . .	17	—	—	—	—	—
1 „ Fehér kenyér. . . . .	14	—	—	—	—	—
1 „ Fekete szinte . . . . .	11	—	—	—	—	—

Maros vizállása: November 19-én reggeli 8 órakor: 0' 10'' 0''' a' zerus felett

Nov.	Neve és sorsa a' meghalálozottnak	Vallása	Kora	Betegsége	L a k a s a és halálozati helye
7	Lupp Eva, szolgáló	G n. e.	15 é.	tüdőlob	Halászsutsza.
—	Rotár György, földész' f.	—	1 1/2 —	fogzás	Séga k. v.
—	Netza Száva, földész	—	100 —	aggszag	Gája k. v.
—	Lupp Mihály, szinte	—	60 —	mellvizkór	Holtmarosutsza.
—	Schimschalek Ferencz, posztócsináló	Kath.	30 —	tüdőlob	Orczyutsza.
8	Sztaigy Zsófia, földész' l.	G. n. e.	12 —	vizkór	Magyarváros.
—	Schvarcz Israel Hirsch, kalmár	Izr.	68 —	mellvizkór	Zsidóutsza.
9	Drágán Nasztasie, földész' h.	G. n. e.	22 —	vizkór.	Gája k. v.
—	Kurjakovits Zsófia, v. legény' l.	—	8 n.	görcsök	Sarkad k. v.
—	Knap Ádám, glogováczi földész	Kath.	43 e.	sorvasztóláz	Megyeikórház.
10	Klein Salamon, szabó	Izr.	41 —	idegláz	Zsidó kórház.
—	Csermák Borbála, szabó' h.	Kath.	58 —	aszalvány	Szarvasutsza 186
—	Argyelán Todor, földész	G. n. e.	54 —	halva találtatott	Gája k. v.
—	Popa Persida, földész' l.	—	24 n.	görcsök	szinte.
11	Marko Demeter úr, kalmár	—	68 e.	gutaütés	Rácsutsza.
—	Adamusz Karolin, kovács legény' l.	Kath.	12 —	torokgyik	Pernyáva k. v.
—	Mihajlovits Agoston, szabó' f.	G. n. e.	3 hó	görcsök	Molnárutsza.
—	Klementes József, szolgáló' f.	Kath.	4 —	szinte	Magyarváros.
—	Ivisits Regina, tauczi	—	50 e.	vizkór	Megyeikórház.
12	Deutsch Katalin, üveges' l.	Izr.	27 n.	görcsök	Izr. kórház.
—	Mangó Péter, földész' f.	G. n. e.	15 e.	inláz	Pernyáva k. v.
—	Kigyósy Tivadar, szabó' f.	—	6 —	aszalvány	szinte 419
13	Bogya Juli, földész' l.	—	5 —	forroláz	szinte.
—	Erdélyi Karolin, v. legény' l.	G. e.	3 n.	időtlen	Naputsza.